



**Wilson
Center**

Digital Archive
International History Declassified

digitalarchive.wilsoncenter.org

August 1, 1956

Letter from Major Omar al Bazari

Citation:

"Letter from Major Omar al Bazari", August 1, 1956, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 17, File 154/17, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford. <https://digitalarchive.umd.edu/document/177504>

Credits:

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

Original Language:

Arabic

Contents:

Original Scan

المقدم محمد البازي - الجين السوي

دعوتي ٨/٨/٥٥٦

سعادة الامير فريد شهاب الهال الله عمره .

اقدم لكم المحبوب اجمل التحيات وارجو انه يصلكم كعلاي هذا وانتم في اتم البرجة والسور .
منذ مدة وجيزة كنت محمدا صاحبهم الحظ السيد وعظيماً بشرن معرفتكم في المقابلة التي جرت في ملتكم
ولم كنت اتخني انه اعطى برزده المرفه من منة بعد دعنا مية سعده الذسه التي حصلت الاله سؤ هل لان يحول
دون ذلك كلما اتيت الى بيروت ، وعرفت طيلة هذه المدة من التمتع ببرجة قعاتكم والتلذذ بجديكم لهدب .
كنت في السابق قد سمعت الكثير عن الامير فريد شهاب في لبنان ، من اقتدار في العمل ورفعة التفكير وحسية
الجانب و صواب الرسالة ورفعة الحاشية وعذب الحديث ونيل العاطفة الاله انطباعات التي تولدت في نفسي
التي قعاتكم تركت اثرأ جميلاً يغور مجموع ما سمعت فريضاً للبنان برزدا الوجه النبيل .

لاسئله انتم تذكرون الموضوع الذي كنت قد تجرأت وكلمتكم به وقد كان بخصوص اسكك لفرقة اجنييه من
الفضلات بالصل في احدى المراسل في بيروت بعد انه لاقت بعصه الصعوبات في بادئ الامر ليحصل على
الاشية مكوث في لبنان وكان انه صدر امرم واعطيت التسهيلات اللازمة واستحصلت هذه لفرقة على
اتفاقية عمل في ملهى يمينه عليه لمدة فحة عشر يوماً ، ولم كنت متمناً لهذه الاشارة الطيبة التي
ايدتوها نحوي لادول مع برده ملؤها الكرم ونفسيه تجيئس بعلا لطفه الشهاب وانا الذي كان النجوى يعقد
لساني لتتقدم بما اطلب .

مما لاسئله فيه باسعادة الامير انه من قعاتي لكم اصبحت كلاً عظيماً وهو اني تعرفت على شخصية محببه
وشحينة على عائلتي وهي شخصيتكم الفريزه ، وصفنا اللب وقد اصبح قدماً لدي ساعا فط عليه بكل خزانة الله
اما الشئ الذي ندمت عليه ان ان هو انه كان يرتب على انه لا ترض لبطاء هذه لفرقة الاجنييه في بيروت لان
الذي حصل فيل بعد ولم اكره اجماله اى حساب عطني ان ان اسف على هذه الوساطه .

انه السبب لهذا الندم لانه من طابع يعيب علي وضهي العائلي والمسلي بجطني مرة ثانية اتمر بالتحل منكم
ويوصه من عزيمتي ليعودوا اليكم وعند ما كنت في بيروت في المرة الاخير لم اجد لى اتجعه الا فيه لانه ازوم
في ملتكم وشره لكم قصتي الجديده لسبب الذي بينته ، الاله بعد عودتي الى دشم وبتصدي ملياً في الامر

رأيت من ادعى انه القب لهم مقداراً بعاطفة المحبة لشخصهم وطامعاً بعاطفة الشباب التي تتحولون بها جسدكم له خوفاً
ونبراً لسأ للشباب الصاعد .

يا سعادة الامير . انه لفظة لاجنبية التي كتمتكم عنك تتألف من احد ايطالي السبعه وقتا تيه من بلجيكا كنت قد
تعرفت الى احد يربط وهي الصغرى وتدعى *Raymackers Henriette* وثلاثيني وبينها عروقة غرامية شديدة
جداً كنت معلماً انه اصم عائلتي واستقبلي الداه الفغاية الدريه لم تشأني هذا الصيد الذي فاجتهدت عن هذه
الانقاة بحكم الفهم وجمود الظروف التي ساعدتني على السوي بعنه الشئ وانقذت كحيتي الى انه وضعني لوقار
صلا مرة ثمانية ولم يكنه لديك السحاح بالملوث مع افراد فرقتي في لبنان بل على العكس كان لديهم جميعاً بطاقات
سفر على الباغه الى ايطاليا وقد وجدوا في بيروت لطيفة الترانزيت فقط ولا حاولوا الحصول على تأشيرة
مكوت لدى سفيرة الارجانب في دارتكم رفض طلبهم لاجباب فيه وكان انه طلبت في الصغرى انه اسمي
لهم بالتأشير المطلوبه فتقدمت اليكم بهذا الطلب في ذلك الوقت فتمكروتم وصدرت اوراقكم بالمرفقه ونفذت
هذه الادامه حالاً ، كل ذلك جرى دون انه انتبأ انه الشيطان كان يقف لي بالمرصاد والله المتعجب تنظري .
اشئ الذي حصل فيما بعد هو انني بحكم وجود هذه الفقاة في بيروت عدت وتعلقت بها بحب جامح اخذ
على كل احاسي ولم اعرف الا بسبب ليداً نزلت ا واصبح طريه بيروت وشبهه وبالعكس يراني بربطاً تقريباً
زاهباً وعائداً وبانت علاقتي مع هذه الفقاة كما نزل القدر لدفعه من قضاة . قد يستغرب الامير
فريد انه يتهور ضابط وشاب مثلي الى هذا الحد ولكننا الحقيقة المعينه في الواقع تبرز بكل صراحة
اقولوا لشخص احببته وتوسحت فيه الخيد كل الخيد وتبسمت في وجهه سحرة الشباب .
لقد مضى على في الخيرة العسكرية سبعة عشر عاماً واصبحت برتبة مقدم في الجيش السوري قضيت معظمها في
ندوات الشباب واسترثارة الانثي لم اعهد نفسي مرتبطاً بأمرأة بالكل الذي انا فيه الان هذا الشكل
الذي يعرضني الى المتاعب في وقت عسير للفغاية .

انني متزوج ولدي غنمة اولاد احميه واياهم في دشمه ومنه عائلة تعرفونك همه المرفزه وقد كنت قبل ان تعرف الى
هذه الفقاة اسعد بالاستقرار في بيبي وبالطهائينة الاعملي فاصبحت الان بعد علاقتي الجديدة بوضع تاذ
للفغاية منه انني بحكم صفاتي المتزايدة الى بيروت اخذ مركزي بيزهد وقلت لحاقتي الاعملي وبانت
سحيتي وسحة عائلتي على الافواه كما انه حياقي البيتيه اصحت مشبه بحومه الغفور بعد ان علمت زوجتي
عنه علاقتي في بيروت وبنت مهدداً بالفراقه عن اولادي كما تخم عن ذلك انه كلما اردت الذهاب
الى بيروت ولولبظ خارج كنه هذه العلاقة تترك زوجتي البيت وتذهب الى اهلها ، كل هذا

والا ملازمة اشهد بالقوة الخارجه التي ترضيني بشكوك مستديم للقضاء هذه الفتاة حتى ولو كان ذلك
يعرضني الى شتى الاضرار المادية والمضوية . لذلك انني في طريقه التهور انعام وقد تجمع هو
كثير من الاقرباء يرون التصح لي ويضعون الدول المختلفة وكاد البعض ان يذهب اليكم لتقديم
الرباء لديجار الخرج المناسب فم اشأ ان يزجكم احد الانبي وعديت الجميع بأن احد الحل بنفي
دون وساطة احد ليكم لئلا نأني جاولت ان اذهب بفترة طويلة الى فرنسا فم اتمن
بالنظر لوزنه الحاليه وكذلك ما انمي في الوقت الحاضر في رشة فحنت الى طريقة ثانية وصحانه الب
اليكم مطولاً محاولاً ان لا انجكم بانطباعي الصيانية .

ان الحل الوحيد في الوقت الحاضر هو ان يبتعد هذه الفرقة عن بيروت كما كان مرسوماً لولا انكم
سفرها الى ايطاليا حتى يتسنى لي السفر بعد اربعة اشهر الى الدورة التدريبية في
الخارج فاصبح فحمة بفرحة من هذه الفتاة .

ان الفرقة المذكورة تعمل حالياً في بيبيه عليه وقد عاشت مجدداً بعد ان تعطلت عن العمل مدة عشرة ايام
تقريباً بسبب اصابة الصفيه بجرع في رأسه عندنا كانت تحاول فتح احدى قارورات الكولا لولا الان
ضيق الآن واصبحت مستعدة للعمل هذا مع العلم ان هذه الفرقة كانت قد عازت على تأشيرة مكوون
في لبنان لمدة خمسة عشر يوماً فقط تستمر في ١١/٨/٥٦

يا سعادة الامير بعد ان شرحت قصتي الجديدة اسهر مقوما بما عرديته فيكم من قبل العاطفه وسحة التبان
بأنكم ستمدون لي يدكم الكريمة للمساعدة فتصدروا اواكم ليصار الى انشاء مكوون هذه الفرقة
في لبنان وتهيئة الى الخارج وانا اذ التمس بأن تتم هذه العمليه بشكوك اداري وطبيعي لئلا يه
ارجوانه لا يكون سبباً لضرر احد واني عمى استعداد لكل مؤونه ماليه لهذه الفتاة قبل هيل
هذا مع العلم ان مجال العمل واسع جداً امام الفرقة المحاملة ان كان في بغداد او طرابلس او قيس او اربلا .

حتى كتابة الطور الاخير من هذا الكتاب اشهر نخجل منكم ولكم ساكون تيباً اذا علمت انني سببت لكم
ولو ذرة من الخرج او النزاع لديني فريص كل الحرص على حداثتكم ولم ابني من لجلي هذا سوى
انقاذ رضي المتعب وهذا الطلب لديطلي الا من صديقه عرف بنيل العاطفه وكرم الافلا .
انني اذا ارسلتم عنى ورثة منفره اسماء افراد هذه الفرقة ارجو الله بأن يمد بكم طويلاً ويقون
عيتكم بالصعاده والرخاء وانتم تحملون الرسالة الصيحه وتحتلون في دائرتكم وجه لبنان ابكم

العاطفه

الصفحة

رشد

المقدم محمد البرازي

صلى ابورمانه - شارع الحسين
